



*Prefettura - UTG di Udine*

**CAFFARO INDUSTRIE S.p.A.**  
Comune di Torviscosa (UD)

**PIANO DI EMERGENZA ESTERNA**  
art. 21 del D.Lgs. 105/2015

**Allegato 8**

Recapiti di riferimento

Recapiti telefonici (fax – e-mail relativi alla Caffaro Industrie S.p.a.) delle attività produttive, degli insediamenti artigianali ed agricoli ubicati entro l'area opportunamente delimitata dalla linea rossa evidenziata in planimetria (si veda All. 1 cartografia), comprendente oltre al comune di Torviscosa, anche porzioni dei comuni di Bagnaria Arsa e Cividale del Friuli).

Elenco riferimenti stabilimento:

**CAFFARO INDUSTRIE S.p.A.**

**Indirizzo stabilimenti: Piazzale Marinotti nr. 1 – Torviscosa (UD)**

Indirizzo pec: [caffaroindustriespa@registerpec.it](mailto:caffaroindustriespa@registerpec.it)

<b>Nome referenti</b>	<b>Qualifica</b>	<b>Tel. fisso</b>	<b>Cell</b>	<b>Mail</b>
Gianni Pasqual	<b>Gestore</b>	0431.3811 portineria di stabilimento	340.2653558	<a href="mailto:gianni.pasqual@caffaroindustrie.com">gianni.pasqual@caffaroindustrie.com</a>
Rossella Capuano	<b>Portavoce</b>		349.8450221	<a href="mailto:rossella.capuano@caffaroindustrie.com">rossella.capuano@caffaroindustrie.com</a>
Gianni Pasqual	<b>Direttore</b>		340.2653558	<a href="mailto:gianni.pasqual@caffaroindustrie.com">gianni.pasqual@caffaroindustrie.com</a>
Rossella Capuano	<b>Resp.SPP</b>		349.8450221	<a href="mailto:rossella.capuano@caffaroindustrie.com">rossella.capuano@caffaroindustrie.com</a>

**Elenco centri sensibili ubicati nell'area limitrofa alla CAFFARO INDUSTRIE S.p.a. Comune di Torviscosa**

RIFERIMENTO	DENOMINAZIONE	INDIRIZZO	TELEFONO	NOMINATIVO REFERENTE	CELLULARE DI REPERIBILITA'
1 - Municipio		p.zza del Popolo 1	0431927911	Sindaco pro tempore sig. Roberto Fasan	3358472482
2 - Ambulatori medici		Via Fermi 1	0431929409 0431928680	Dott.ssa Antonella Rolff Dott. Emanuele Piazza	3386516774 3805083927
3 - Sede Protezione civile		Via Fermi 1	0431926643	Sindaco pro tempore sig. Roberto Fasan	3358472482
4 - Scuola materna		Via Resi Marinotti	0431928620	Dott. Paolo De Nardo Dirigente scolastico ( <a href="mailto:dirigente@icsgn.eu">dirigente@icsgn.eu</a> ) Sig.ra Claudia Stefanel (A.S.P.P.)	0431621499 3331967960 3331967960
5 - Scuola elementare		Via Resi Marinotti	043192196	Sig.ra Claudia Stefanel (A.S.P.P.)	3331967960
6 - Scuola media		Via Resi Marinotti	043192059	Sig.ra Claudia Stefanel (A.S.P.P.)	3331967960
7 - Chiesa	Parrocchia S. Maria Assunta	Via della Chiesa	043192086	Don Gianni Molinari	3478367257
8 - Ricreatorio	Parrocchia S. Maria Assunta	Via della Chiesa	043192086	Don Gianni Molinari	3478367257
9 - Piscina comunale		Viale Villa 9	043192574 0431614010	Sig. Firmino Zilli Sig. Andrea Finatti	3284921001
10 - Mensa I.C.C.	Mensa San Marco & C. Srl. Ristorazione collettiva e catering.	P.zzale Franco Marinotti 1	043192115	Sig.ra Loredana Oviszsch (Direttrice di locale) Sig. Giorgio Fanton (Resp. Uff. Tecnico nord-est)	3291367066 3201715316
11 - C.I.D. Caffaro		P.zzale Franco Marinotti		Sindaco pro tempore sig. Roberto Fasan	3358472482
12 - Stazione F.S.					DISMESSA
13 - Caserma CC - Torviscosa		Via Vittorio Veneto 2	0431929322	Centr. Operativa Palmanova	0432835100

RIFERIMENTO	DENOMINAZIONE	INDIRIZZO	TELEFONO	NOMINATIVO REFERENTE	CELLULARE DI REPERIBILITA'
14 - Attività produttiva	Agenzie Agricole di Torviscosa S.S.	Via Longorate 1	043192385	Dott. Pierfranco Zanone	3357270412
15 - Attività produttiva	Edison S.p.A.	Area Industriale a Sud della Caffaro	0431927511 0431927501	Ing. Sandro Floritto (posti presidiati)	0431929929 0431927511
16 - Ricreatorio		loc. Malisana	043192053	Don Oreste Zorzenon	3385617127
17 - Cimitero		Loc.Malisana		Sindaco pro tempore sig. Roberto Fasan	3358472482
18 - Chiesa	Ss. Pietro e Paolo Apostoli	loc. Malisana P.zza della Fontana 15	043192053	Don Oreste Zorzenon	3385617127
19 - Campo sportivo Malisana	ASD Malisana	Via Romagnoli		Presidente: Federico Turco	3282152283
20 - Centro sociale		Via Vittorini		Sindaco pro tempore sig. Roberto Fasan	3358472482
21 - Campi da tennis	ASD Tennis Torviscosa	Viale Villa		Tomba Ivano	3891809521
22 - Palazzetto dello Sport	G. Rea (ASD Libertas)	Via Formelli di Sotto, 1 (ex platani)	043192448	Presidente: Viliam Fortini <a href="mailto:info@libertastorviscosa.it">info@libertastorviscosa.it</a>	3493686156
23 - ex Scuola Villaggio Roma	Associazione "Tal campo"		0431928947	Presidente: Dina Pez	3405219280
24 - Cimitero		Via del Cimitero		Sindaco pro tempore sig. Roberto Fasan	3358472482
25- Chiesa Villaggio Roma			0431928947	Presidente:Dina Pez	3405219280
26- Stadio Comunale	Beppino Tonello (ASD Torviscosa)	Via Formelli di Sotto 20	043192034	Luigi Missio <a href="mailto:info@torviscosacalcio.it">info@torviscosacalcio.it</a>	335244130
27 -Pozzo rete idrica	Consorzio Acquedotto Friuli Centrale	Piazza del Popolo		CAFC	800713711 (numero verde anche per emergenze 24 h)

RIFERIMENTO	DENOMINAZIONE	INDIRIZZO	TELEFONO	NOMINATIVO REFERENTE	CELLULARE DI REPERIBILITA'
28 – Edison S.p.a.	Centrale di Cogenerazione a ciclo combinato 800 MV	Via Zuina Sud	0431927511		800648171 (numero verde)
29 –Stalle allevamento	Torvis	Via Longarate 1	0431-92385		

**Elenco centri sensibili ubicati nell'area limitrofa alla CAFFARO INDUSTRIE S.p.a. Comune di Bagnaria Arsa loc. Castions delle Mura**

RIFERIMENTO	DENOMINAZIONE	INDIRIZZO	TELEFONO	NOMINATIVO REFERENTE	CELLULARE DI REPERIBILITA'
40 - ex Scuola Polifunzionale – Sede Protezione Civile	Complesso costituente diversi insediamenti (ambulatori – scuola di musica – attività sportive...)	Via Corridoni n. 3		Responsabile della Protezione Civile Comunale: sig. Sepuicri Ivano	349-7168895 Per ambulatori: dott. Baron Paolo 335-5383625 dott.ssa Beutels Severine 0432-996220
41 – sede Banca	In corso di ristrutturazione				
42 - Scuola materna	Scuola Materna e Asilo nido	Via Corridoni n. 5	0432-996183	Sig.ra Silvana Ottoborgo (cuoca della struttura) L'asilo nido è gestito dalla Cooperativa Orizzonti	Cell. Coop. Orizzonti 333-5749430
43 - Chiesa	Chiesa parrocchiale S. Maria Assunta	Via della Villa n. 1	0432-996019	Luigi Plusigh	339-5749430
44 - Centro commerciale	Complesso commerciale costituente diversi insediamenti. "Auto Bagnoli"	Via dei Banduzzi n. 63	0432-996363	Bagnoli Guido (Leg. Rappr.)  Bagnoli Gabriele (Amm.del.)	349-8664868  349-6202824

RIFERIMENTO	DENOMINAZIONE	INDIRIZZO	TELEFONO	NOMINATIVO REFERENTE	CELLULARE DI REPERIBILITA'
45 - Attività produttiva	Clean Store di Marinig Massimiliano	Via dei Banduzzi n. 68	0432-996421	Massimiliano Marinig	335-5202838
46 - Attività produttiva	Rettifica O.R.T. di Di Giusto Giuliano & C.	Via dei Banduzzi n. 71	0432-996350	Di Giusto Giuliano	339-1219855
47 - Attività produttiva	Area produttiva dismessa				
48 - Trattoria	"La Corte" di Pallich Onorina	Via della Villa n. 47	0432-996090	Pallich Onorina	333-4298938
49 - Bar	"Non so bar" di Passaro Yari	Via della Villa n. 10		Passaro Yari	338-8450452
50 - Bar	"Ai Campi" di Avian Claudio	Via Lombardia n. 2		Avian Claudio	347-8830359
51 - Bar	"Red Carpet" di Malencikova Miroslava	Via dei Banduzzi n. 3 incrocio via Tarvisio		Malencikova Miroslava	342-0557125
52 - Centro ricreativo	Area festeggiamenti	Via Tolmezzo		Zaninello Claudio Plusigh Luigi	339-7498356 339-5749430
53 - Bar trattoria	Agriturismo "al Vecchio Casale" di Zorzini Luca	Via Tolmezzo n. 11	0432-996448	Zorzini Luca	389-0231204
54 - Campo sportivo	Campo calcio A.S.D. Castions	Via Tolmezzo		Zaninello Claudio	339-7498356
55 - Campo sportivo	Campi Baseball Soc. sportiva Europa baseball Soc. sportiva Friul 81	Via Tolmezzo		Europa baseball: Vicenzino Gabriele Friul 81: Bertoldi Morena	0432-996270 340-2912320
56 - Azienda Agricola con allevamento	Sorato Emilio	Via dei Banduzzi n. 79	0432-996192	Sorato Emilio	329-7408360

**Elenco centri sensibili ubicati nell'area limitrofa alla CAFFARO INDUSTRIE S.p.a. Comune di Cervignano del Friuli**

RIFERIMENTO	DENOMINAZIONE	INDIRIZZO	TELEFONO	NOMINATIVO REFERENTE	CELLULARE DI REPERIBILITA'
60 - Interporto	Interporto Cervignano del Friuli S.p.a.	Viale Venezia nr. 22	0431-373334	Scagnol Aldo (responsabile) Marcenaro Fabrizio (operativo)	329-2982101 335-1727065
61 - Azienda Agricola	Tenuta Cà Bolani - ACTA S.p.A.	Via Cà Bolani nr. 2	0431-32670	Rabino Marco	335-7159824